

# CW QSO - exemplo típico

# CW4U



QRL? ----- QRL? DE AA1ZZ <K> -----  
CQ CQ CQ DE AA1ZZ AA1ZZ PSE <K>

AA1ZZ DE BB2HH PSE <KN>

BB2HH DE AA1ZZ GM DR OM  
ES TNX FER CALL =  
UR RST 599 5NN =  
NAME nome1ZZ nome1ZZ =  
QTH cidade1ZZ cidade1ZZ =  
HW CPI? BB2HH DE AA1ZZ <KN>

AA1ZZ DE BB2HH GM DR nombre1ZZ =  
UR RST 599 5NN =  
NAME nome2HH nomeHH =  
QTH cidade2HH cidade2HH =  
HW CPI? AA1ZZ DE BB2HH <KN>

R R BB2HH DE AA1ZZ =  
TKS FER FB QSO DR OM nome2HH =  
73 ES GUD DX HOPE CUAGN <AR>  
BB2HH DE AA1ZZ <SK> TU

AA1ZZ DE BB2HH OK nome1ZZ =  
73 TNK FER QSO ES QSL VIA BURO =  
AA1ZZ DE BB2HH <SK> TU E E

E E -----  
CQ CQ CQ DE AA1ZZ AA1ZZ PSE <K>

## ESTENDENDO INFORMAÇÕES \*

R OK ALL BB2HH DE AA1ZZ =  
RIG TRX-MODEL ES PWR 15W  
ES ANT DIPOLE =  
WX HR SUNNY ES DRY TEMP 26C =  
HW CPY? BB2HH DE AA1ZZ <KN>

R S T - sinal recebido

5 5 9 -   
5 7 9 -   
5 9 9 -

## PROSIGNS

< K >	Câmbio aberto	< AR >	Fim de mensagem
< KN >	Câmbio para ti	< SK >	Fim de contacto
< BK >	Câmbio rápido	< AS >	Esperar, fazer pausa
< BT >	Espaço, separação < = >	< SN >	Recebido, R, OK < VE >

## ABREVIATURAS

<b>AGN</b>	Again / de novo, repetir	<b>N</b>	Negative / não, negativo
<b>ANT</b>	Antena	<b>NR</b>	Number - Near / nº - perto de
<b>BK</b>	Break in / câmbio	<b>NCP</b>	No copy / não entendido
<b>BURO</b>	Bureau / escritório	<b>GG</b>	Going / indo (vou indo...)
<b>B4</b>	Before / antes de	<b>OM</b>	Old Man / colega
<b>C</b>	Correcto, sim, copiado	<b>PWR</b>	Power / potência
<b>CL</b>	Call - Close / chamar-fechar	<b>PSE</b>	Please / por favor
<b>CONDX</b>	Conditions / condições	<b>R</b>	Roger, OK, C, Y
<b>CPI</b>	Copy / copiado, entendido	<b>RPT</b>	Repeat - Report (RPRT)
<b>CU</b>	See you / ver-nos-emos	<b>RIG</b>	Radio set / equipamento
<b>CUAGN</b>	See You Again / ... de novo	<b>RST</b>	Relatório de sinal
<b>DE</b>	De, This Is / de, isto é	<b>SRI</b>	Sorry / lamento
<b>DR</b>	Dear / estimado (DR OM)	<b>TEMP</b>	Temperature (F o C)
<b>ES</b>	Es (e) (GLESDX)	<b>TNX</b>	Thanks (TKS) / obrigado
<b>FB</b>	Fine bussines / bom trabalho	<b>TU</b>	Thank you / Obrigado dspsida
<b>FER</b>	For... / para... (FR)	<b>U</b>	You / tu
<b>HI</b>	Risada, algo engraçado	<b>UR</b>	Yours / teus, os teus
<b>HR</b>	Here / aqui	<b>VY</b>	Very / muy, muito
<b>HW?</b>	How copy / como me recibes?	<b>WX</b>	Weather / tempo, clima
<b>IS</b>	IS / é (HR IS)	<b>73</b>	Best regards / saudações

**GM** Bom dia    **GA** Boas tardes    **GE** Boas noites    **GL** Boa sorte

## CODIGO Q

resposta	pergunta (?)
<b>QRA</b> O meu indicativo é...	Qual o seu Indicativo?
<b>QRG</b> A minha frequência é...	Qual é a sua frequência?
<b>QRK</b> O seu sinal é ininteligível.	Qual o meu sinal?
<b>QRL</b> Esta frequência está ocupada.	Esta frequência está ocupada?
<b>QRM</b> Tenho interferências.	Tem Interferências?
<b>QRN</b> Ruído de estática ou atmosférico.	Tem problemas de estática?
<b>QRO</b> Aumento a potência de emissão.	Pode aumentar a potência emissão?
<b>QRP</b> Baixo a potência de emissão.	Pode baixar potência de emissão?
<b>QRQ</b> Aumento a velocidade de transm.	Pode aumentar velocidade transm.?
<b>QRS</b> Transmito mais devagar.	Pode transmitir mais devagar?
<b>QRT</b> Cesso a transmissão.	Pode cessar a sua transmissão?
<b>QRV</b> Pronto para receber.	Pronto para receber?
<b>QRX</b> Espere um momento.	Pode esperar um momento?
<b>QRZ</b> Identificação.	Quem me chama?
<b>QSB</b> O sinal está a diminuir.	O sinal está a diminuir?
<b>QSL</b> Acuse recepção.	Pode acusar recepção?
<b>QSO</b> Estabelecer contacto com...	Pode estabelecer contacto com...?
<b>QSY</b> Mudo para a frequência...	Devo mudar para a frequência...?
<b>QTH</b> Posição, localização.	Qual a sua posição, localização?

## METEOROLOGIA - WX

<b>SUNNY</b> soalheiro	<b>CLR</b> limpo	<b>FROST</b> gelado	<b>RAINY</b> chuvoso
<b>COLD</b> frio	<b>DRY</b> seco	<b>FOG</b> nevoeiro	<b>STORMY</b> trovoadas
<b>CLOUDY</b> nublado	<b>FINE</b> bom	<b>HOT</b> quente	<b>WARM</b> quente

Notas:-  
• As caixas de contorno vermelho são SUAS CHAMADAS (AA1ZZ). Muda para o teu indicativo.  
• As caixas de texto em preto e itálico servem para quando VOCE ATENDE uma chamada (AA1ZZ). Muda para o seu indicativo.  
• Altera o texto a cinza claro para os dados apropriados.  
• \* Consulta o livro "CW4U.com" para ver a explicação PASSO a PASSO de um QSO e as suas variantes, o uso dos "prosigns", abreviaturas, estrutura, etc.

## CONTEST

CQ TEST AA1ZZ

BB2HH

BB2HH 5NN xxx

5NN xxx TU

TU (AA1ZZ continúa)

xxx = intercâmbio em concursos

© CW4dummies / EA7HYD - sep. 2017  
Traduzido para o português por CT2IRJ, Salomão - abril 2020